

## BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 30 JUNI 1939.

**Verslag uit naam van de Commissie van Justitie belast met het onderzoek van het Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 3 der wet van 29 Augustus 1919 op het regime van den alkohol.**

(Zie nr 99 van den Senaat.)

## SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 30 JUIN 1939.

**Rapport de la Commission de la Justice chargée d'examiner la Proposition de loi portant modification de l'article 3 de la loi du 29 août 1919 sur le régime de l'alcool.**

(Voir le n° 99 du Sénat.)

Aanwezig : de hh. ROLIN, voorzitter; DE CLERCQ (J.-J.), DISIÈRE, GUINOTTE, HANQUET, LEGRAND EN Jos. DE CLERCQ, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het wetsvoorstel uitgaande van de hh. Legrand cs. bevat slechts één enkel artikel.

De bijgaande toelichting is duidelijk, doorslaand, beslissend en vergt geen commentaar.

Wij kunnen zonder eenig voorbehoud instemmen met het besluit van onzen geachten collega, waar hij beweert dat de gepastheid van dit voorstel niet te betwisten valt en dat de goedkeuring ervan geen aanleiding schijnt te moeten geven tot enige besprekking.

Het wetsvoorstel raakt in niets de beginselen der wet van 29 Augustus 1919 op het alcoholregime. Het bepaalt er zich bij met de gewenschte duidelijkheid uit te maken wat men dient te verstaan onder « sterke dranken », waarvan de verkoop en het verbruik in de openbare plaatsen verboden is.

Artikel 3 der in zwang zijnde wet werkt in België den verkoop in de hand van vreemde producten ten koste der nationale voortbrengst.

MESDAMES, MESSIEURS,

La proposition de loi due à l'initiative de M. le sénateur Legrand et consorts ne comprend qu'un article unique.

Les développements qui l'accompagnent sont clairs, pertinents, décisifs et se passent de commentaires.

Nous pouvons souscrire sans aucune réserve à la conclusion de notre honorable collègue, lorsqu'il affirme que l'opportunité de la présente proposition n'est point discutable et que son vote semble ne devoir donner lieu à aucune espèce de discussion.

La proposition de loi ne touche en rien aux principes de la loi du 29 août 1919 sur le régime de l'alcool. Elle se borne à déterminer, avec la précision voulue, ce qu'il faut entendre par « liqueurs spiritueuses » dont la vente et la consommation sont interdites dans les lieux publics.

L'article 3 de la loi en vigueur favorise en Belgique la vente de produits étrangers au détriment de la fabrication nationale.

Het wetsvoorstel herstelt te zelfder-tijd de gelijkheid tusschen de nationale en de buitenlandsche producten en maakt een einde aan een praktijk die alleszins indruischt tegen de wet van 29 Augustus 1919.

Bij eenparigheid der aanwezige leden verzoekt uw Commissie U dit wetsvoorstel goed te keuren.

*De Verslaggever,*  
Jos. DE CLERCQ.

*De Voorzitter,*  
H. ROLIN.

La proposition de loi, en même temps qu'elle rétablit l'égalité entre les produits nationaux et étrangers, met fin à une pratique manifestement contraire à la loi du 29 août 1919.

Votre Commission, à l'unanimité des membres présents, vous prie de voter la présente proposition de loi.

*Le Rapporteur,*  
Jos. DE CLERCQ.      *Le Président,*  
H. ROLIN.